

Art. 7. Het gelijkvormigheidsattest voor elektrische inrichtingen en elk ander bewijs van naleving van Titel III, hoofdstuk 1, Afdeling 1 van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming en het Algemeen Reglement voor Elektrische Installaties dient, gedurende de gehele uitbatingstermijn, ter beschikking gehouden te worden van de ambtenaar die met de controle van de ingedeelde inrichtingen belast is.

Art. 8. Voor de stationaire batterij accumulatoren, stationaire accumulatoren en vaste inrichtingen voor de heroplading van accumulatoren waarvoor vóór de inwerkingtreding van dit besluit een individuele uitbatingsvergunning verleend werd, gelden de artikelen 4 en 6 na een termijn van twee jaar vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking drie maanden na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 10. De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 september 1999.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,

J. SIMONET

De Minister van Leefmilieu,

D. GOSUIN

Art. 7. L'attestation de conformité des installations électriques et toute autre preuve de respect du Titre III, chapitre 1^{er}, Section 1e du Règlement général pour la protection du travail et du Règlement général des installations électriques doivent être conservées durant toute la durée de l'exploitation, à la disposition de l'agent chargé du contrôle des établissements classés.

Art. 8. Les articles 4 et 6 s'appliquent aux batteries stationnaires d'accumulateurs, accumulateurs stationnaires et installations fixes pour le rechargeement d'accumulateurs pour lesquels une autorisation individuelle d'exploitation a été accordée avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, dans un délai de deux ans à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur trois mois après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Le ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 septembre 1999.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,

J. SIMONET

Le Ministre de l'Environnement,

D. GOSUIN

N. 2000 — 313

[C — 2000/31009]

16 DECEMBER 1999. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van de prijzen voor het vervoer van reizigers op het net van het stads- en streekvervoer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 betreffende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op de voorstellen van de Raad van Bestuur van de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 1999 die haar principiële instemming met deze voorstellen betuigt,

Besluit :

Artikel 1. Onderhavig besluit regelt een materie bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De bijgevoegde tabellen met de te heffen prijzen voor het vervoer van reizigers op de netten van het stads- en streekvervoer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn goedgekeurd.

Art. 3. Deze tabellen vervangen de vroegere goedgekeurde overeenstemmende prijzentabellen.

Art. 4. Onderhavig besluit treedt in werking op 1 februari 2000.

Brussel, 16 december 1999.

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

F. 2000 — 313

[C — 2000/31009]

16 DECEMBRE 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification des prix du transport des voyageurs sur le réseau des transports urbains et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 18;

Vu les propositions faites par le Conseil d'Administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 1999 marquant son accord de principe sur ces propositions,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Sont approuvés les barèmes des prix à percevoir pour le transport des voyageurs sur les réseaux urbains et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale annexés au présent arrêté.

Art. 3. Ces barèmes remplacent les barèmes correspondants approuvés antérieurement.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2000.

Bruxelles, le 16 décembre 1999.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Tariefschema "2000" van de M.I.V.B. — Grille tarifaire "2000" de la S.T.I.B.

VERVOERSBEWIJZEN — TITRES DE TRANSPORT	PRIJZEN — PRIX 2000
Gewoon maandelijks mtb-abonnement — Abonnement mtb mensuel ordinaire	1.430 F
Maandelijks mtb-abonnement junior/senior — Abonnement mtb mensuel junior/senior	1.045 F
Gewoon jaarlijks mtb-abonnement — Abonnement mtb annuel ordinaire	14.300 F
Jaarlijks mtb-abonnement junior/senior — Abonnement mtb annuel junior/senior	10.450 F
Abonnement "Brussels Hoofdstedelijk Gewest" — Abonnement "Région de Bruxelles-Capitale"	7.150 F
Business Pass	18.000 F
5 ritten kaart (ganse net en voorstadsnet) — Carte de 5 voyages (tout réseau et suburbain)	240 F
10 ritten kaart — Carte de 10 voyages	350 F
Kaart voor 1 rit — Carte de 1 voyage	50 F
Kaart "een dag" — Carte "un jour"	140 F
VARIA — DIVERS	
Minibussen voor mindervaliden — Minibus pour handicapés	50 F
TOESLAGEN — SURTAXES	
1e overtreding (onmiddellijke inning) — 1e infraction (perception immédiate)	2.200 F
1e overtreding (administratieve inning) — 1e infraction (perception administrative)	2.800 F
2e overtreding in 12 maanden — 2e infraction en 12 mois	7.150 F
3e overtreding en meer (binnen 12 maanden) — 3e infraction et plus (dans les 12 mois)	14.300 F
Vervalsing — Falsification	14.300 F